



# CORONAFEIRWS (COVID-19): DIWEDDARIAD WYTHNOSOL I DDARPARWYR GOFAL

## CORONAVIRUS (COVID-19): WEEKLY UPDATE FOR CARE PROVIDERS

**07 Ebrill /  
07 April 2021**

Mae Darparwyr Gofal yn rhoi gefnogaeth hanfodol i'r dinasyddion sydd fwyaf mewn perygl yn ein cymunedau, ac mae arweinyddiaeth gofal cymdeithasol yng Nghymru yn falch o'ch ymrwymiad parhaol a'ch gwaith caled.

Dylid darllen y bwletin gwybodaeth hon ar y cyd â'r cyngor diweddaraf gan [Iechyd Cyhoeddus Cymru \(PHW\)](#) a [Llywodraeth Cymru](#).

Gellir gweld y bwletin hwn a bwletinau blaenorol hefyd ar wefan [ADSS Cymru](#) – os oes gennych unrhyw ymholiadau, cysylltwch â [rachel.pitman@adss.cymru](mailto:rachel.pitman@adss.cymru)

Pwnc	Manylion	Dolenni
<b>Llywodraeth Cymru</b>		
<b>Cael bwyd a chyflenwadau hanfodol yn ystod pandemig y coronafeirws</b>	Sut allwch chi gael bwyd a chyflenwadau hanfodol os ydych yn agored i niwed, hunanynysu neu yn weithiwr hanfodol.	<a href="https://llyw.cymru/cael-bwyd-chyflenwadau-hanfodol-yn-ystod-pandemig-y-coronafeirws">https://llyw.cymru/cael-bwyd-chyflenwadau-hanfodol-yn-ystod-pandemig-y-coronafeirws</a>
<b>Canllawiau ar ddiogelu pobl a ddiffinnir yn glinigol ar sail feddygol fel rhai eithriadol o agored i niwed yn sgil y COVID-19</b>	Canllawiau ar warchod ac amddiffyn pobl a ddiffinnir ar sail feddygol fel rhai eithriadol o agored i niwed yn sgil y COVID-19	<a href="https://llyw.cymru/canllawiau-ar-ddiogelu-pobl-diffinnir-yn-glinigol-ar-sail-feddygol-fel-agored-i-niwed">https://llyw.cymru/canllawiau-ar-ddiogelu-pobl-diffinnir-yn-glinigol-ar-sail-feddygol-fel-agored-i-niwed</a>

Care Providers give critical support to the most at-risk citizens in our communities, and the leadership of social care in Wales is proud for your continued commitment and hard work.

This information bulletin should be read in conjunction with the most recent advice from [Public Health Wales \(PHW\)](#) and [Welsh Government](#).

This bulletin and previous bulletins can also be found on the [ADSS Cymru website](#) – if you have any queries, please contact [rachel.pitman@adss.cymru](mailto:rachel.pitman@adss.cymru)

Topic	Detail	Links
<b>Welsh Government</b>		
<b>Getting food and essential supplies during the coronavirus pandemic</b>	How you can get food and essential supplies if you are vulnerable, self-isolating or a critical worker.	<a href="https://gov.wales/getting-food-and-essential-supplies-during-coronavirus-pandemic">https://gov.wales/getting-food-and-essential-supplies-during-coronavirus-pandemic</a>
<b>Guidance on protecting people defined on medical grounds as clinically extremely vulnerable from coronavirus (COVID-19)</b>	Information for protecting people defined on medical grounds as extremely vulnerable from COVID-19.	<a href="https://gov.wales/guidance-protecting-people-defined-medical-grounds">https://gov.wales/guidance-protecting-people-defined-medical-grounds</a>



<b>niwed yn sgil y coronafeirws (COVID-19) – y cynllun ‘gwarchod’ gynt</b>		<a href="#"><u>rhai-eithriadol-o-agored-i</u></a>	<b>19) – previously known as ‘shielding’</b>		<a href="#"><u>clinically-extremely-vulnerable-coronavirus</u></a>
<b>Symud Cymru i Lefel Rhybudd 3: Y Prif Weinidog yn nodir cynlluniau ar gyfer llacio cyfyngiadau COVID ymhellach</b>	Heddiw, mae Mark Drakeford, y Prif Weinidog, yn nodi cyfres o fesurau a fydd yn symud Cymru i Lefel Rhybudd 3 yn llawn erbyn 17 Mai, os bydd yr amodau o ran iechyd y cyhoedd yn parhau'n ffafriol.	<a href="https://llyw.cymru/symud-cymru-i-lefel-rhybudd-3-y-prif-weinidog-yn-nodir-cynlluniau-ar-gyfer-llacio-cyfyngiadau-covid">https://llyw.cymru/symud-cymru-i-lefel-rhybudd-3-y-prif-weinidog-yn-nodir-cynlluniau-ar-gyfer-llacio-cyfyngiadau-covid</a>	<b>Moving Wales into Alert Level 3: First Minister sets out plans to further relax COVID restrictions</b>	The First Minister of Wales, Mark Drakeford, is today setting out a series of measures that will take Wales fully into Alert Level 3 by 17th May, subject to public health conditions remaining favourable.	<a href="https://gov.wales/moving-wales-alert-level-3-first-minister-sets-out-plans-further-relax-covid-restrictions">https://gov.wales/moving-wales-alert-level-3-first-minister-sets-out-plans-further-relax-covid-restrictions</a>
<b>Hysbysiad Addasu'r Cod Trefniadaeth Ysgolion (Cymru) 2021</b>	Mae'r Hysbysiad hwn yn addasu gofynion statudol penodol yn y Cod Trefniadaeth Ysgolion dros dro o 8 Ionawr 2021 tan 28 Chwefror 2021.	<a href="https://llyw.cymru/hysbysiad-addasu'r-cod-trefniadaeth-ysgolion-cymru-2021">https://llyw.cymru/hysbysiad-addasu'r-cod-trefniadaeth-ysgolion-cymru-2021</a>	<b>Modification of School Organisation Code (Wales) Notice 2021</b>	This Notice temporarily modifies certain statutory requirements in the School Organisation Code from 8 January 2021 until 30 April 2021.	<a href="https://gov.wales/modification-school-organisation-code-wales-notice-2021">https://gov.wales/modification-school-organisation-code-wales-notice-2021</a>
<b>Profion asymptomatig : lleoliadau addysg a gofal plant ar gyfer profion ddwywaith yr wythnos gartref.</b>	Canllawiau ar gyfer lleoliadau addysg a gofal plant ar gyfer profion ddwywaith yr wythnos gartref.	<a href="https://llyw.cymru/profion-asymptomatig-lleoliadau-addysg-gofal-plant">https://llyw.cymru/profion-asymptomatig-lleoliadau-addysg-gofal-plant</a>	<b>Asymptomatic testing: education and childcare settings</b>	Guidance for education and childcare settings for twice weekly testing at home.	<a href="https://gov.wales/asymptomatic-testing-education-and-childcare-settings">https://gov.wales/asymptomatic-testing-education-and-childcare-settings</a>



<b>Cyfarwyddydau u Gofal Sylfaenol (Cynllun Imiwneiddio COVID-19 Brechlyn Moderna)</b>	Cyfarwyddiadau i fyrrdau iechyd ar roi brechlyn COVID-19 Moderna.	<a href="https://llyw.cymru/cyfarwyddydau-gofal-sylfaenol-cynllun-imiwneiddio-covid-19-brechlyn-moderna">https://llyw.cymru/cyfarwyddydau-gofal-sylfaenol-cynllun-imiwneiddio-covid-19-brechlyn-moderna</a>	<b>Moderna COVID-19 vaccine: Directions and immunisation scheme specification for primary care</b>	Directions to health boards on the administration of the Moderna COVID-19 vaccine.	<a href="https://gov.wales/moderna-covid-19-vaccine-directions-and-immunisation-scheme-specification-primary-care">https://gov.wales/moderna-covid-19-vaccine-directions-and-immunisation-scheme-specification-primary-care</a>
<b>Plant agored i niwed a diogelu: y coronafeirws</b>	Information about vulnerable children and safeguarding during the coronavirus pandemic.	<a href="https://llyw.cymru/plant-agored-i-niwed-diogelu-y-coronafeirws">https://llyw.cymru/plant-agored-i-niwed-diogelu-y-coronafeirws</a>	<b>Vulnerable children and young people: coronavirus</b>	Information about vulnerable children and safeguarding during the coronavirus pandemic.	<a href="https://gov.wales/vulnerable-children-and-young-people-coronavirus">https://gov.wales/vulnerable-children-and-young-people-coronavirus</a>
<b>Canllawiau ar amddiffyn pobl sydd fwyaf tebygol o fynd yn wael iawn o coronafeirws (gwarchod): canllaw hawdd ei ddarllen</b>	Canllaw hawdd ei ddarllen i'ch helpu i fod yn barod i aros gartref ac i arbed coronafeirws rhag lledaenu.	<a href="https://llyw.cymru/canllawiau-ar-amddiffyn-pobl-sydd-fwyaf-tebygol-o-fynd-yn-wael-iawn-o-coronafeirws-gwarchod-canllaw">https://llyw.cymru/canllawiau-ar-amddiffyn-pobl-sydd-fwyaf-tebygol-o-fynd-yn-wael-iawn-o-coronafeirws-gwarchod-canllaw</a>	<b>Guidance on protecting people most likely to get very poorly from coronavirus (shielding): easy read guide</b>	Easy read guide to shielding people defined as extremely vulnerable.	<a href="https://gov.wales/guidance-protecting-people-most-likely-get-very-poorly-coronavirus-shielding-easy-read-guide">https://gov.wales/guidance-protecting-people-most-likely-get-very-poorly-coronavirus-shielding-easy-read-guide</a>



## Dolenni defnyddiol / Useful links:

Gofal Cymdeithasol Cymru – tudalennau gwe COVID-19 <a href="https://gofalcymdeithasol.cymru/gwella-gwasanaethau/gwybodaeth-ac-adnoddau-ich-tywys-trwy-covid-19">https://gofalcymdeithasol.cymru/gwella-gwasanaethau/gwybodaeth-ac-adnoddau-ich-tywys-trwy-covid-19</a>	Social Care Wales – Covid-19 web pages: <a href="https://socialcare.wales/service-improvement/information-and-resources-to-guide-you-through-covid-19">https://socialcare.wales/service-improvement/information-and-resources-to-guide-you-through-covid-19</a>
GofalwnCymru – Swyddi diweddaraf <a href="https://www.wecare.wales/jobs/">https://www.wecare.wales/jobs/</a>	WeCareWales – Latest Jobs <a href="https://www.wecare.wales/jobs/">https://www.wecare.wales/jobs/</a>
ADSS Cymru – Cefnogaeth i Ddarparwyr a Gomisiynwyd <a href="https://www.adss.cymru/cy/blog/post/covid19-commissioners">https://www.adss.cymru/cy/blog/post/covid19-commissioners</a>	ADSS Cymru – Support for Commissioned Providers <a href="https://www.adss.cymru/en/blog/post/covid19-commissioners">https://www.adss.cymru/en/blog/post/covid19-commissioners</a>
Iechyd Cyhoeddus Cymru, Datganiadau Dyddiol am 2yp: <a href="https://covid19-phwstatement.nhs.wales/">https://covid19-phwstatement.nhs.wales/</a>	Public Health Wales, Daily 2pm Statements: <a href="https://covid19-phwstatement.nhs.wales/">https://covid19-phwstatement.nhs.wales/</a>
Dangosfwrdd Data Coronafeirws Iechyd Cyhoeddus Cymru <a href="https://public.tableau.com/profile/public.health.wales.health.protection#!/vizhome/RapidCOVID-19virology-Public/Headlinesummary">https://public.tableau.com/profile/public.health.wales.health.protection#!/vizhome/RapidCOVID-19virology-Public/Headlinesummary</a>	Public Health Wales Coronavirus Data Dashboard <a href="https://public.tableau.com/profile/public.health.wales.health.protection#!/vizhome/RapidCOVID-19virology-Public/Headlinesummary">https://public.tableau.com/profile/public.health.wales.health.protection#!/vizhome/RapidCOVID-19virology-Public/Headlinesummary</a>
Arolygaeth Gofal Cymru, Cwestiynau Cyffredin: <a href="https://arolygiaethgofal.cymru/coronafeirws-covid-19-cwestiynau-cyffredin">https://arolygiaethgofal.cymru/coronafeirws-covid-19-cwestiynau-cyffredin</a>	Care Inspectorate Wales, FAQs: <a href="https://careinspectorate.wales/coronavirus-covid-19-frequently-asked-questions-faqs">https://careinspectorate.wales/coronavirus-covid-19-frequently-asked-questions-faqs</a>